II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE
af 7. november 2000
om indgåelse på Fællesskabets vegne af konventionen om beskyttelse af Rhinen

(2000/706/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 175, stk. 1, og artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum, og stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [1], og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved afgørelse 77/586/EØF [2] indgik Fællesskabet konventionen om beskyttelse af Rhinen mod kemisk forurening samt tillægsoverenskomsten til den i Bern den 29. april 1963 undertegnede overenskomst om Den Internationale Kommission for Beskyttelse af Rhinen mod Forurening.

(2) På det 25. møde i koordineringsgruppen under Den Internationale Kommission for Beskyttelse af Rhinen mod Forurening fandt Rhinlandene, at en ny konvention om beskyttelse af Rhinen var nødvendig, og at der burde indledes forhandlinger derom.

(3) Europa-Kommissionen har deltaget i disse forhandlinger på Fællesskabets vegne i overensstemmelse med Rådets forhandlingsdirektiver, og forhandlingerne blev afsluttet i januar 1998.

(4) I lyset af resultaterne af disse forhandlinger besluttede Rådet i marts 1999, at Fællesskabet burde undertegne den nye konvention om beskyttelse af Rhinen med forbehold af dens senere indgåelse, og gav bemyndigelse til undertegnelsen på Fællesskabets vegne. Den nye konvention om beskyttelse af Rhinen blev undertegnet i Bern (Schweiz) den 12. april 1999 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Konventionen om beskyttelse af Rhinen godkendes på Fællesskabets vegne.

Teksten til konventionen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den (de) person(er), der er beføjet til at deponere godkendelsesintrumentet hos regeringen i Schweiz i overensstemmelse med konventionens artikel 17.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2000.

På Rådets vegne

D. VOYNET

Formand

[1] Udtalelse afgivet den 17.5.2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
[2] EFT L 240 af 19.9.1977, s. 35.